OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: _____
(Nombre de persona)

Address (if not protected):_____
(Mi domicilio) (si no protegida)

City, State, Zip Code:_____
(ciudad, estado, código postal)

Telephone: */ (Número de Tel.)*_____

Email Address:_____
(Dirección de correo electrónico)

Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado)*_____

Licensed Fiduciary Number: */ (Licencia número Fiduciario:)* _____

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN COCHISE COUNTY
PROBATE/MENTAL HEALTH DEPARTMENT

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE COCHISE DEPARTAMENTO DE TESTAMENTARÍAS Y SALUD MENTAL)

FORM FOR SUBMISSION OF FINAL ACCOUNTING
for Informal Probates

(FORMULARIO PARA PRESENTACIÓN DE CONTABILIDAD FINAL en legalización de testamentarías sin formalidad)

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF:
(En lo referente de la sucesión de:)

_____

Case No.
(Número de caso) _____

TODAY'S DATE:
(FECHA ACTUAL) _____

Case No. _____
(Número de caso)

INSTRUCTIONS. This form is provided for you to summarize the financial transactions. Accounting Guidelines are also included in this packet to help you complete this form. Attach this form to the Petition for Approval of the Final Account.
(INSTRUCCIONES. Formulario para la presentación sumaria de las transacciones finales. Esta serie de documentos incluye normas de contabilidad que facilitan el completado del formulario. Adjunte este formulario con la petición de aprobación de la contabilidad final.)

1. **This is the final accounting for this estate. This accounting covers the time period from: _____(date) to _____ (date).**
(Ésta es la contabilidad final de este patrimonio. y cubre el período comprendido entre el: (fecha) XXX y el: (fecha) XXX).

2. **The current amount of the bond is _____. It should be increased to $_____, or decreased to $_____to cover the unrestricted assets plus the unrestricted income.**
(El monto actual de la fianza es XXX. Se lo debiera aumentar a $ XXX o reducir a $ XXX para cubrir los bienes e ingresos irrestrictos.)

ACCOUNT SUMMARY
(RESUMEN DE LA CONTABILIDAD)

INSTRUCTIONS: Complete Lists A-F first, then enter the total from each list on this summary.
(INSTRUCCIONES: Primero complete las listas A a F y luego ingrese el total de cada lista en el resumen.)

A **The beginning balance of the Decedent's account from LIST A, page 4** $_____
(Saldo inicial de la cuenta del difunto, según lista A, pág. 4)

B. **PLUS the money I received during this period of time on behalf of the Decedent (Person who Died)**
from LIST B, page 5 + $_____
(MÁS el importe recibido en este período en nombre del difunto, según LISTA B, pág. 5)

C. **PLUS the gains on the value of property I sold or otherwise disposed of and other adjustments**
as itemized in LIST C, page 6 + $_____
(MÁS el aumento de valor de la propiedad vendida o enajenada por mí de otro modo, y otros ajustes, según se detalle en la LISTA C, pág. 6)

Case No. _____
(Número de caso)

D. **MINUS the money I have spent during this time period**

as itemized in LIST D, page 7 - $ _____
(MENOS las erogaciones que hice en el mismo período, Según se detalle en la LISTA D, pág. 7

E. **MINUS the losses on the value of property I sold or otherwise disposed of and other reductions, as itemized**

in LIST E, page 8 - $ _____
(MENOS la pérdida de valor de la propiedad vendida o enajenada por mí de otro modo, y otras reducciones, según se detalla en la LISTA E, pág. 8)

F. **EQUALS the ending balance of the property of the Decedent as itemized**

in LIST F, page 9 (Total) = $ _____
(RESULTA en el saldo final de la propiedad del difunto según se detalle en la LISTA F, pág. 9)

Case No. _____
(Número de caso)

LIST A-- BEGINNING BALANCE

Itemization of assets of Decedent at the beginning of this account period
(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)
(LISTA A - SALDO INICIAL)
(Detalle de bienes del difunto al principio de este período de contabilidad)
(Agregue tantas hojas como lo exija la descripción. Escriba en inglés.)

	Description *(Descripción)*	**Value** *(Valor)*
List all checking accounts, savings accounts, money market accounts: (include name of bank, address, account type, name account is under, account number) *(Lista de todas las cuentas corrientes, de ahorro y de mercado financiero, con nombre del banco, de la cuenta y número de la cuenta.)*		
List all stocks, bonds, mutual funds: (include company name, address, number of shares, value per unit) *(Lista de acciones, bonos y fondos comunes con nombre y dirección de compañía, número de acciones y valor unitario).*		
List all Life Insurance Policies: (include company name, policy number, cash value) *(Lista de todas las pólizas de seguro de vida con nombre del asegurador, número de póliza y su valor en efectivo).*		
List all personal property: Automobiles: (year, make, model) Household property: (total inventory value) Art or jewelry:(attach separate list and describe) Other: (itemize and assign value *(Lista de propiedad personal: Automóviles (año, marca, modelo), Enseres domésticos (valor de inventario) Arte y alhajas: describa en lista separada Otros: detalle y asigne valor.)*		
List all real property: *(Lista de bienes inmuebles:)*		

ENTER TOTAL FROM LIST "A" HERE AND ON PAGE 2, LINE A $_____
(PONGA EL TOTAL DE LA LISTA A AQUÍ Y EN PÁG. 2, LÍNEA A.)

Note: If the estate owes debts on any of the property listed above, then for each debt also indicate the payee, principal balance, interest rate, payoff date.
(Nota: si el patrimonio tiene deudas sobre cualquiera de las propiedades listadas, indique para cada deuda el acreedor, el saldo principal, la tasa de interés y la fecha de cancelación.)

Case No. _____
(Número de caso)

LIST B--MONEY RECEIVED DURING THIS ACCOUNT PERIOD

(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)

(LISTA B – INGRESOS EN EFECTIVO DURANTE EL PERÍODO DE CONTABILIDAD)

(Agregue todas las hojas necesarias. Escriba en inglés.)

DATE (*FECHA*)	**PAYER** *(PAGADOR)*	**DESCRIPTION** *(DESCRIPCIÓN)*	**AMOUNT $$** *(MONTO $$)*

TOTAL (ENTER AMOUNT HERE AND AT LINE B ON PAGE 2) **$**_____

(PONGA EL TOTAL AQUÍ Y EN LÍNEA B, PÁG. 2)

Case No. _____
(Número de caso)

LIST C-- SCHEDULE OF GAINS

Property of the Decedent that was sold or otherwise disposed of during this account period and other adjustments.
(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)

(LISTA C – GANANCIAS)

(Propiedad del difunto vendida o enajenada de otro modo durante este período de contabilidad y otros ajustes. (Agregue todas las hojas necesarias. Escriba en inglés.))

DATE *(FECHA)*	**PURCHASER** *(COMPRADOR)*	**DESCRIPTION** *(DESCRIPCIÓN)*	**AMT $$ GAINED** *(BENEFICIO $$:)*

TOTAL (ENTER AMOUNT HERE AND AT LINE C ON PAGE 2) **$**_____
(PONGA EL TOTAL AQUÍ Y EN LÍNEA C, PÁG. 2)

Case No. _____
(Número de caso)

LIST D--MONEY SPENT

(LISTA D – GASTOS)

On behalf of the Decedent during this account period
(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)
(en nombre del difunto durante este período de contabilidad)
(Agregue todas las hojas necesarias. Escriba en inglés.)

DATE *(FECHA)*	**PAYEE** *(ACREEDOR)*	**PURPOSE** *(PROPÓSITO)*	**AMOUNT $$ SPENT** *(MONTO $$)*

TOTAL (ENTER AMOUNT HERE AND AT LINE D ON PAGE 3)
(PONGA EL TOTAL AQUÍ Y EN LÍNEA D, PÁG. 3) **$**_____

Case No. _____
(Número de caso)

LIST E--SCHEDULE OF LOSSES

(LISTA E – PÉRDIDAS)

Losses on the value of property sold or otherwise disposed of, and other reductions in the value of the estate during this account period
(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)

(Pérdidas en la venta o disposición de la propiedad y otras reducciones de valor durante este período de contabilidad)
(Agregue todas las hojas necesarias. Escriba en inglés.)

DATE *(FECHA)*	**PAYEE** *(ACREEDOR)*	**DESCRIPTION** *(DESCRIPCIÓN)*	**AMNT $$ LOST** *(MONTO $$)*

TOTAL (ENTER AMOUNT HERE AND AT LINE E ON PAGE 3) **$** _____
(PONGA EL TOTAL AQUÍ Y EN LÍNEA E, PÁG. 3)

Case No. _____
(Número de caso)

LIST F--VALUE OF THE DECEDENT'S PROPERTY AS OF THE END OF THIS ACCOUNT PERIOD

(LISTA F – VALOR DE LA PROPIEDAD DEL DIFUNTO AL FIN DEL PERÍODO DE CONTABILIDAD)

Itemization of assets of the Decedent at the end of this account period
(Add, as many sheets of paper as necessary to describe)
(Detalle de los bienes del difunto en esa fecha. (Agregue todas las hojas necesarias. Escriba en inglés.)

	Description *(Descripción)*	**Value** *(Valor)*
List all checking accounts, savings accounts, money market accounts: (include name of bank, address, account type, name account is under, account number) *(Lista de todas las cuentas corrientes, de ahorro y de mercado financiero, con nombre del banco, de la cuenta y número de la cuenta)*		
List all stocks, bonds, mutual funds: (include company name, address, number of shares, value per unit) *(Lista de acciones, bonos y fondos comunes con nombre y dirección de compañía, número de acciones y valor unitario)*		
List all Life Insurance Policies: (include company name, policy number, cash value) *(Lista de todas las pólizas de seguro de vida con nombre del asegurador, número de póliza y su valor en efectivo)*		
List all personal property: Automobiles: (year, make, model) Household property: (total inventory value); Art or jewelry:(attach separate list and describe); Other: (itemize and assign value *(Lista de propiedad personal: Automóviles (año, marca, modelo), Enseres domésticos (valor de inventario)Arte y alhajas: describa en lista separada Otros: detalle y asigne valor)*		
List all real property: *(Lista de bienes inmuebles:)*		

ENTER TOTAL FROM LIST F HERE AND ON PAGE 3, LINE F **$**_____
(PONGA EL TOTAL AQUÍ Y EN LÍNEA F, PÁG. 3)

Note: If the estate owes debts on any of the property listed above, then for each debt also indicate the payee, principal balance, interest rate, payoff date.
(Nota: si el patrimonio tiene deudas sobre cualquiera de las propiedades listadas, indique para cada deuda el acreedor, el saldo principal, la tasa de interés y la fecha de cancelación.)